

舊

譯

大方廣佛華嚴經卷第一

二百五

坐一

大方廣佛華嚴經卷第一

坐

東晉天竺三藏佛陀羅等譯

世間淨眼品第一

如是我聞一時佛在摩竭提國寂滅道場始
 成正覺其地金剛具足嚴淨眾寶雜華以為
 莊飾上妙寶輪圓滿清淨無量妙色種種莊
 嚴猶如大海寶幢幡蓋光明照耀妙香花鬘
 周匝圍遶七寶羅網彌覆其上雨無盡寶顯
 現自在諸雜寶樹華葉光茂佛神力故今此

場地廣博嚴淨光明普照一切竒特妙寶積
聚無量善根莊嚴道場其菩提樹高顯殊特
清淨瑠璃以爲其幹妙寶枝條莊嚴清淨寶
葉垂布猶如重雲雜色寶華間錯其間如意
摩尼以爲其果樹光普照十方世界種種現
化施作佛事不可盡極普現大乘菩薩道教
佛神力故常出一切衆妙之音讚揚如來無
量功德不可思議師子之座猶如大海衆妙
寶華而爲嚴飾流光如雲周遍普照無數菩
薩大海之藏大音遠振不可思議如來光明
踰摩尼尊彌覆其上種種變化施作佛事一
切悉覩無所罣礙於一念頃一切現化充滿

法界如來妙藏無不遍至無量衆寶莊嚴寶
臺如來處此寶師子座於一切法成最正覺
了三世法平等智身普入一切世間之身妙
音遍至一切世界不可窮盡猶如虛空平等
法相智慧行處猶如虛空等心隨順一切衆
生其身遍坐一切道場悉知一切衆生所行
智慧日光照除衆冥悉能顯現諸佛國土普
放三世智海光明照淨境界無量光明充滿
十方不壞法雲遍覆一切以力無畏顯現無
量自在力光開方便門教化衆生悉能普現
一切衆會猶如虛空而無來去了達一切無
有自性隨順諸法平等之相一切光明普現

三世諸佛所行諸佛世界猶如大海不可思議音聲語言悉能隨順與萬佛世界微塵數等大菩薩俱其名曰普賢菩薩普德智光菩薩普明師子菩薩普勝寶光菩薩普德海幢菩薩普慧光照菩薩普寶華幢菩薩普勝濡音菩薩普淨德炎菩薩普相光明菩薩大光海月菩薩雲音海藏菩薩德寶勝月菩薩淨慧光炎自在王菩薩超趣華光菩薩無量智雲日光菩薩大力精進金剛菩薩香炎光幢菩薩月德妙音菩薩光明尊德菩薩與如是等諸菩薩俱皆是盧舍那佛宿世善友一切成就功德大海諸波羅蜜周滿普照慧眼清

坐

花嚴卷一

二

何忠

淨等觀三世於諸三昧具足明淨辯才大海
深廣無盡普現諸佛功德光曜善知一切衆
生心行如應調伏以金剛智普照境界同一
法性覺慧廣大甚深智境靡不明達住於一
地普攝一切諸地功德無上智願皆已成滿
具足如來深廣密教悉得一切佛所共法皆
同如來行地德力入於一切三昧海門皆得
自在於衆生海如應示現隨其所行善能建
立善入一切諸法之海迴轉揔持如來一切
功德法海充滿其身遍遊一切佛世界海出
生一切淨土願海悉得諸佛達未來際方便
智慧一切如來坐道場者普能往詣禮事供

養悉得一切普賢願海於諸衆生智身滿足
復有佛世界微塵數金剛力士其名曰堅固
光曜力士日光曜力士須弥華力士清淨雲音
力士阿脩羅王力士勝光明力士樹音聲力
士師子王力士淳厚光藏力士珠髻華光力
士與如是等諸力士俱已於阿僧祇劫發大
誓願侍衛諸佛佛願行處皆已具足無量功
德皆已清淨悉行深廣三昧境界無量神力
佛所遊處無不遍至皆悉能行不可思議解
脫境界處一切衆其身殊特無能映蔽隨諸
衆生所應度者能現其身如應化之復有佛
世界微塵數諸道場神其名曰淨莊嚴神寶

積光明神吼音聲神雨眾華神莊嚴寶光神
善超香神金色雲神樂華樹神莊嚴光神與
如是等道場神俱皆於先佛造立願行復與
佛世界微塵數諸龍神俱其名曰摩尼光龍
雜莊嚴龍喜寶光龍淨身光龍香莊嚴龍寶
目光龍如是一切皆於過去不可思議阿僧
祇劫常為如來莊嚴法堂復與佛世界微塵
數諸地神俱其名曰淨華光神善思光明神
雜華莊嚴神散寶炎神隨時樂觀神金眼勝
神毛孔散香神應時和音神如是一切皆同
德本於過去佛所普修願行復與不可思議
諸樹神俱其名曰雜華雲神雜種光神淨勝

坐

花嚴卷一

三

何忠

光神垂莊嚴神莊嚴光神樂和音神普勝等
神華果味神如是一切皆悉成就大喜普照
復與無邊藥草神俱其名曰光炎神栴檀香
神淨光神普稱神普力神普淨神普光神愛
香神勝現神如是一切皆悉成就大悲普照
復與無量諸穀神俱其名曰勝味神華淨神
善力神勢味神根果神淨華神樂淨神淨光
神如是一切大喜成就復與無量諸河神俱
其名曰普流神勝洄復神洪流聲神養水性
神淨海光神普愛神妙幢神勝水神海具光
神如是一切常能精勤利益衆生復與不可
思議諸海神俱其名曰寶勝光明神金剛慧

神普涌浪神雜華龍勝神寶華光明神須弥
莊嚴神海音聲神如是一切以佛無量功德
之海而自充滿復與無量阿僧祇諸火神俱
其名曰熾然光蔽神熾然光輪神廣明曜神
無盡神雜寶勝神照除諸冥神炎雲光明神
如是一切悉為衆生照除闇冥復與無量諸
風神俱其名曰無礙照明虛空神遍超勝神
散須弥神炎淨味神淨除味神發行大音神
樹峯華林神持世界神如是一切皆能和合
衆生今不散復與無邊虛空神俱其名曰
普光淨勝神無邊深廣神起風神離一切障
神廣超神無對光炎神無礙力勝神最上妙

音神示現十方神如是一切心皆無垢堅固
淨妙復與無量主方神俱其名曰善住神充
滿神無量現光神光莊嚴神普轉漸行神不
惑轉神淨遊虛空神普行世間神行甚深神
如是一切皆能善照一切衆生復與無量主
夜神俱其名曰妙光神淨光神善觀衆生神
坐
靜時堅固神方便勝具神生一切樹果神無
花嚴卷一
盡眷屬神主知樂淨遊戲神和諍神淨福具
神如是一切於助道法深重愛樂復與無量
主晝神俱其名曰現宮殿神善解安立戰場
神樂莊嚴普勝神善華香神普集勝藥神樂
見王神淨目高顯普勝神大悲豔光神光明

坐

花嚴卷一

四

何忠

善照神普勝垂華神如是一切皆悉信樂正
法莊嚴復與無量阿修羅神俱其名曰羅睺
羅王毗摩質多王睽婆利王明月王金剛堅
錦王大智慧力王勝集天女王如是一切悉
能降伏憍慢放逸復與無量伽留羅王俱其
名曰大勇猛力王無畏寶結王勇猛淨眼王
不退莊嚴王持大海光王持法堅固王勝根
光明王充滿普現王普遊諸方王普眼等觀
王如是一切成就方便廣潤衆生復與無量
緊那羅王俱其名曰善慧王善幢王雜華行
王離愛慢音王寶樹光明王善愛現王莊嚴
光王善華幢王勝地王勝慧王如是一切普

於衆生精勤勸發能使樂法復與無量摩睺
羅伽王俱其名曰善慧王淨端嚴音王衆妙
慧聚王燈幢王猛光王師子香熏王雜瓔珞
音王堅固樂明王如是一切普爲衆生除諸
疑網復與無量鳩槃荼王俱其名曰毗樓勒
王善修幢王足平鮮白王能除恐怖王淨須
弥林王無量淨眼王無量目門王如是一切
皆悉修習無礙法門復與無量鬼神王俱其
名曰毗沙門王大音聲王淨地王大主王炎
眼王堅固眼王莊嚴勝軍王大富淨身王須
弥力王如是一切普能勤護一切衆生復與
無量月身天子俱其名曰月天子曜華天子

勝流莊嚴天子樂諸世樂天子眼光天子淨
光天子普遊靜光天子星宿王天子淨覺天
子端嚴善光天子如是一切勤以智慧普發
衆生無上寶心復與無量曰天子俱其名曰
曰天子眼炎光天子須弥光勝天子淨寶眼
天子勇猛不退天子妙華鬘光天子寶覺天
子明眼天子勝地童子普勝光天子如是
一切皆悉成就清淨善根常欲饒益一切衆
生復與無量三十三天王俱其名曰釋提桓
因天王普稱滿天王髻曰天王寶光稱天王
樂喜天王樂念天王勝音天王淨華天王如
是一切悉皆具足清淨善業能令衆生生淨

坐

古花嚴卷一

五

何忠

妙處復與無量夜摩天王俱其名曰善時天
王無盡智天王妙善化天王樂樂炎天王須
彌光天王不思議慧天王齊輪天王不思議
天王月婆顏天王普莊嚴天王如是一切皆
悉勤修出生歡喜信樂知足復與無量兜率
天王俱其名曰善喜天王海樂天王勝德天
王百光明天王善眼天王寶山月天王超勇
月天王金剛善曜天王樂超天王如是一切
皆悉成就念佛三昧復與不可思議化樂天
王俱其名曰善化天王淨光天王最上雲音
天王妙色莊嚴天王樂智慧天王華光月天
王照方天王如是一切皆悉成就寂靜法門

調伏衆生復與無量他化自在天王俱其名
曰自在轉天王善眼天王雜寶冠天王精進
慧天王衆華香天王樂光明天王寂靜處天
王雜色輪天王智慧妙光天王大力光天王
如是一切普皆勤修自在正法復與不可思
議大梵俱其名曰尸棄大梵智光大梵善光
大梵普音大梵隨世音大梵寂靜方便妙光
大梵淨眼光大梵柔輭音大梵如是一切悉
具大慈度脫衆生照除熱惱清涼柔輭復與
無量光音天子俱其名曰樂光天子淨光天
子大音天子樂淨音天子善思音天子解脫
音天子深妙音天子無垢光天子最高淨光

天子如是一切安住喜光寂靜法門復與阿
僧祇遍淨天俱其名曰淨智王天現勝天寂
勝天須彌時天念淨眼天無上愛光天世慧
音天智慧熾然天樂法化心天化高天如是
一切常念衆生安住廣樂復與無量果實天
子俱其名曰法華光天淨堅固天慧光天智
慧王天普門慧眼天不轉愛天無垢淨光天
淨曜天如是一切皆悉善住寂靜意門復與
摩醯首羅天等無量淨居天俱其名曰善光
天大主天大稱光天功德淨眼天大智慧光
天不動光音天善施眼天樂大乘天普音聲
天樂稱光天如是一切已備無相等法界

坐

古化嚴卷一

六

何忠

悉在如來大衆海數於一切衆生悉行平等
無量妙色皆已成就於十力中能善安住處
一切衆而不傾動隨所至方無能壞者如來
所乘常現在前離煩惱障其心清淨諸結使
山皆已摧滅觀佛姿顏無量妙色光明普照
所以者何如來往昔於無量劫行菩薩道時
以四攝法善攝衆生於諸如來集諸善根種
種因緣方便教化立如來道深植無量如來
善根皆令安立一切智道逮得無量功德勢
力皆悉成就如來願海菩薩所行具足清淨
各隨本行皆得出要悉由如來光明照故乘
解脫力入如來海於佛法門悉得自在善海

摩醯首羅天於法界虛空寂靜方便光明法
門而得自在大自在稱光明天於一切法普
遊法門而得自在功德淨眼天於一切法不
生不滅方便法門而得自在大慧光天於一
切法方便智海遊光法門而得自在靜光音
天於一切禪無量喜樂普起法門而得自在
施善眼天於轉癡畏遊靜法門而得自在不
思議天於無量境界入不起法門而得自在
樂大乘天於一切法不來不去無所依住法
門而得自在普雜音天於佛境界寂靜法門
而得自在樂稱光天於無量境界法門而得
自在介時善光海大自在天以如來神力故

觀察一切自在天衆以偈頌曰

無盡平等妙法界

悉皆充滿如來身

無取無起永寂滅

為一切歸故出世

諸佛法王出世間

能立無上正教法

如來境界無邊際

世間自在稱無上

佛難思議無倫匹

相好光明照十方

大聖世尊正教導

猶如淨眼觀明珠

一切世間衆生類

不能思議佛功德

消滅一切愚癡闇

超昇無上智慧臺

如來功德難思議

衆生見者煩惱滅

得見不動自在尊

能生無量悅樂心

衆生大海癡蔽心

為現寂靜微妙法

蓮花嚴 卷一

何由

能然無上智慧燈
如來清淨妙色身
此身非有無所依
如來音聲無罣礙
湛然不動無往返
一切十方無邊佛
如來光明靡不照
佛於無邊諸劫海
無量方便化一切

是則方便真淨眼
悉能顯現遍十方
如是見佛真實觀
應受化者無不聞
是名善慧樂法門
寂靜法門天人主
是莊嚴幢妙法門
常求正覺悟衆生
清淨廣稱如是見
復有樂業光明天王於觀一切衆生諸根法
雲法門而得自在淨堅固天於一切佛妙色
方便念觀法門而得自在樂業天王於一毛

孔見不思議諸佛國土境界法門而得自在
普門慧眼天於入普門觀察法界法門而得
自在不轉愛天於轉一切衆生處處受生法
門而得自在善慧光天於入一切世間境界
不可思議法門而得自在無垢淨光天於一
切衆生一切法中出要法門而得自在無垢

光天於受化者能使入佛境界法門而得自
在尅時樂業光明天王承佛神力觀察一切
果實天衆以偈頌曰

一切佛境界

甚深難思議

諸餘衆生類

莫能測量者

如來善開導

無量諸群生

能令悉願樂

志求無上道

佛以神通力

住世普開化

一切眾生類

各隨其所聞

癡惑障永除

慧命淨無穢

能覩諸如來

眾妙淨法海

諸法真實相

寂滅無所依

如來方便力

能為眾生現

如來於諸法

無性無所依

而能現眾像

顯相猶明燈

以諸緣譬喻

方便隨所樂

為現諸如來

智慧神通力

因悟各異門

無量難思議

為建正法幢

今入功德海

如來神通力

能於一毛孔

各為眾演說

無上寂滅法

一一諸如來

各為其眷屬

顯法無量門

功德之大海

皆悉師子吼

演說諸佛法

是則大智尊

無上方便力

十方諸佛土

一切群生類

悉能為彼現

如來之正法

如來未曾有

去來之異相

皆令彼歡喜

不退慧境界

如來為眾生

普現業報相

猶若日光照

眾像靡不現

又為彼眾生

演說寂滅法

令彼見真實

甚深智慧處

如來自觀察

甚深微妙義

隨彼眾生根

普雨甘露法

為開諸法門

無量難思議

悉歸入寂滅

平等真實觀

無數無量劫

廣修習大悲

逮成等正覺

度脫群生類

普雨甘露法

隨器皆充滿

如龍興慶雲

等雨於一切

復有淨智天王於觀眾生善根法門而得自

在顯妙天王於一切有覺照法門而得自在
勝妙天王於揔持辯才法門而得自在音燈
天王於樂佛出世解脫法門而得自在智炎
天王於一切衆生甚深法中能生歡喜法門
而得自在樂化天王於化菩薩功德周備入
無盡法門而得自在踊化天王於普觀無量

苦惱衆生慈悲智滿法門而得自在
智天王承佛神力普觀遍淨天衆以偈頌曰
諸佛正法無障礙
現佛境界難思議
如來處世無所依
而能照現無量土
周滿十方無量衆
離垢法門無量海
法身清淨無起滅
一切悉見天中天

無量劫海修方便
清淨法界如如住
衆生愚癡瞽心目
如來導以清淨道
如來所乘無上道
佛現一切妙色門
佛說微妙揔持門
調伏一切衆生故
如來出世甚難值
離諸難處適衆會
一切衆生難思議
覩見如來無量德

光明普照十方界
寂滅微妙最無上
無眼輪迴生死中
開示無上最勝門
一切衆生莫能思
善念樂觀淨眼見
如一切刹微塵等
清淨慧明能照見
無量億劫時一遇
唯佛世尊能應時
佛能悉現淨妙法
猶如明照見衆像

三世諸佛所得法
悉觀念此功德已

教化衆生難思議
樂法踊躍大歡喜

衆生沒在煩惱海

愚癡邪濁大恐怖

佛以慈悲究竟度

見淨境界如天幢

佛放無量大光明

一一光明無量佛

無數方便皆悉現

化度一切衆生類

復有愛樂天子於寂靜愛樂滅衆生苦法門

而得自在妙雜光天於諸衆生心淨離垢廣

修德海法門而得自在自在音天於一切衆

生一劫所修功德於一念中出生法門而得

自在勝念智天於世間生住滅種種清淨功

德法門而得自在淨樂音天於一切菩薩在

兜率宮廣說供養法門而得自在善思音天
於一劫中說諸地義以一念頃悉能受說法
門而得自在解脫光音天於莊嚴道場法門
而得自在甚深音天於無盡神足諸功德海
法門而得自在離垢稱天於一切佛諸功德
海境界法門而得自在出淨光天於過去諸

佛願力所持歡喜功德力藏法門而得自在
尔時光音天子承佛神力遍觀光音天衆以
偈頌曰

我憶如來過去行
如本所修清淨意
如來無垢莊嚴身

我行供養亦憶念
佛光明故今悉見
增長衆生清淨心

安住慈悲喜地中
如來廣大方便法
彼生滅法如如相
如來神力遍十方
十方諸佛皆悉現
無量刹海塵數佛
故能斷除群生闇
無量劫海甚彌曠
所演妙法無窮盡
如來無量自在力
降神成道權無量
佛持深廣無與等

是名莊嚴淨法門
無量劫海所修習
法主音聲方便門
普照無量諸佛刹
勝念方便滅愚癡
供養恭敬生歡喜
是名妙音勝境界
說方便地無倫疋
心方便門得自在
於念念中普示現
是則名爲妙法門
神足示現不可量

能令諸根悉清淨
如來智慧無邊際
普見一切兩足尊

得住甚深微妙地

行淨無比無罣礙

無上離垢稱方便

於過去世菩薩時

供養無量諸佛海

立大誓願難思議

是故逮得無上智

復有尸棄大梵天於照現諸法入不思議法

門而得自在智光明梵於一切禪等觀寂靜

善住法門而得自在智光心梵於照諸法不

可思議入方便法門而得自在普音雲梵於

一切佛妙音聲海平等度入法門而得自在

應時音梵於攝伏衆生最勝法門而得自在

寂靜光梵於一切刹能起安住分別諸法法

門而得自在喜光梵於無量方便化衆生法
門而得自在堅固梵於諸法淨相住寂行法
門而得自在樂目光梵於一切有無來無去
無所依止勇猛法門而得自在柔輒音梵於
無盡法隨行普照法門而得自在尔時尸棄
大梵承佛神力遍觀一切諸大梵衆以偈頌曰

佛身清淨常寂然
寂滅無相無照現
一切衆生莫能測
無量方便難思議
一佛刹塵諸法海
此辯塵劫演不盡

普照十方諸世界
見佛身相如浮雲
如來法身禪境界
是智慧光照法門
一音演說悉無餘
是名光照心法門

如來妙音深滿足
一切皆謂同其語
十方三世佛所得
悉於如來身中現
佛身如空不可盡
所可應現如幻化
佛身無邊如虛空
佛於諸法無障礙
法王安住妙法堂
法性如實無異相

復有自在天王於教化無量衆生藏法門而
得自在善眼光天令諸衆生得最上樂法門

衆生隨類悉得解
梵音普至最無上
一切菩薩方便行
而於佛身無分別
無相無礙普示現
神變淨音靡不周
智光淨音亦如是
猶如月光照一切
法身光明無不照
是名樂音海法門

而得自在雜寶冠天於解衆生無量性欲方便法門而得自在精進善慧天於衆生分別義法門而得自在勇妙雜音天於諸衆生慈念觀察法門而得自在光明樂幢天於諸衆生超出魔事法門而得自在淨境界天於諸衆生念化法門而得自在雜色輪天於念充滿十方諸佛法門而得自在智華妙光天於佛功德自在覺悟充滿念隨順法門而得自在大力光天於離世間境界法門而得自在尓時自在天王承佛神力遍觀一切自在天衆以偈頌曰

如來法身等法界

普應衆生悉對現

如來法王化衆生
世間一切上妙樂
無垢妙法如來室
如來普照諸世間
衆生蒙潤疑網除
如來所演一妙音

隨順諸法悉調伏
聖寂滅樂爲最勝
清淨勝眼如實見
疑地枯林降法雨
是寶冠幢妙法門
廣大法海說無餘

佛以一音遍十方
一切十方諸佛土
佛以大慈如虛空
一切衆生慢高山
佛慈光明照十方
得覩如來滅癡惑

是名勝勇善莊嚴
入佛一毛猶不滿
是名清淨慧法門
佛以十力碎無餘
是名光幢妙法門
淨見智慧悉充滿

永離惡趣諸恐怖

如來毛孔悉放光

普導衆生至善趣

一切十方諸佛事

如來法界滿虛空

無量劫海諸佛國

如來於此無高心

復有善化天王於

自在靜光時天於

而得自在化力光

足法門而得自在

一切歡喜勇猛法

是名寂境妙法門

隨其所應得聞法

是名善幢妙法門

此衆一切悉得見

是名淨華勝法門

皆是最勝慧境界

是大力幢妙法門

復有善化天王於

自在靜光時天於

而得自在化力光

足法門而得自在

一切歡喜勇猛法

切佛相好功德具足無盡法門而得自在踊
雲音天於淨智慧次第憶念過去無量劫法
門而得自在淨光勝天於一切衆生長養種
種功德智慧法門而得自在樂光髻天於一
切空界結加趺坐無礙法門而得自在樂智
慧天於一切方便境界無盡力法門而得自
在華光髻天於諸衆生業行苦樂等觀法門
而得自在今時善化天王承佛神力遍觀化
樂天衆以偈頌曰
法身於世難思議
緣性無造非真實
方便求佛無所有

如來普現應衆生
行業莊嚴現世間
攬之十方不可得

法身示現無真實
無量劫海修諸行
如來智慧甚清淨
一切世界妙音聲
一音遠振遍十方
一切衆生諸功德

出生自在如是見
斷除衆生愚癡冥
是名佛慧除癡力
悉無能及如來音
是名勝音妙法門
不及如來一相福

佛德如空無邊際
三出無量劫中事
於一毛孔悉能現
求空邊際猶可得
佛德如是不思議
佛於先出無量劫

是名生光妙法門
世界成敗種種相
是名清淨無上智
佛一毛孔無崖限
是名如來淨知見
具滿一切波羅蜜

勤修精進無歇怠
行業因緣難思議
普現諸法淨無穢
觀見如來一毛孔
衆生亦無往來想
大方廣佛華嚴經卷第二

是名樂見淨法門
佛爲衆生說無餘
是名無上深法門
一切衆生悉入中
是名諸方照法門

